

Boletim do Registo de Variedades Protegidas

(Portuguese Plant Variety Rights Gazette)

MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E DO MAR
DIREÇÃO-GERAL DE ALIMENTAÇÃO E VETERINÁRIA

Maio 2015 / *May 2015*

Número / *Number 13*

Boletim do Registo de Variedades Protegidas
(Portuguese Plant Variety Rights Gazette)

PORTUGAL

LISBOA
2015

ÍNDICE

(Table of contents)

	Página (Page)
I – Estatística (Statistics)	3
I.1 – Títulos de Obtentor em vigor por grupo de espécies (Titles in force by specie)	3
I.2 – Títulos de Obtentor em vigor por país de origem (Titles in force by country)	4
II – Pedidos de título de obtentor (Applications for Plant Breeder’s Rights)	5
III - Denominações das variedades vegetais (Variety denominations)	7
III.1 - Pedidos de registo de denominação (Proposed Denomination)	8
IV – Decisões (Decisions)	9
IV.1 – Títulos de Obtentor atribuídos (Grant of Plant Variety Rights)	10
IV.2 – Fim do Período de Proteção (End of Protection)	12
IV.2.1 – Pedido de Desistência (Deletions from Grants of Protection)	13
IV.2.2 – Extinção do Direito de Obtentor (Expiration of Plant Variety Rights)	15
V – Títulos de Obtentor em vigor a 30 de Maio de 2015 (Titles in force in 30 May 2015)	17

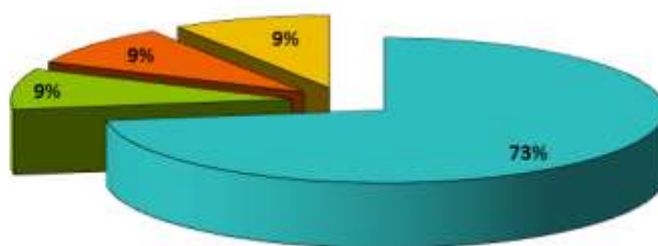
I. ESTATÍSTICA (Statistics)

I.1 - Títulos de Obtentor em Vigor por Grupo de Espécies (Titles in force by specie)

No. (No)	Nome comum (Common Name)	Género/Espécie (Genera/Species)	Percentagem (Proportion)
-------------	-----------------------------	------------------------------------	-----------------------------

1	Ameixeira	Plum	<i>Prunus domestica</i>	9.1
2	Anona	Cherimoya	<i>Annona cherimoya</i>	18.2
3	Eucalipto	Eucaliptus	<i>Eucaliptus sp.</i>	9.1
4	Pereira	Pear	<i>Pyrus communis L.</i>	36.4
5	Videira	Grape	<i>Vitis vinifera</i>	9.1
6	Cana de açúcar	Sugar cane	<i>Saccharum officinarum</i>	9.1
7	Feijão	Dwarf bean	<i>Phaseolus vulgaris L.</i>	9.1

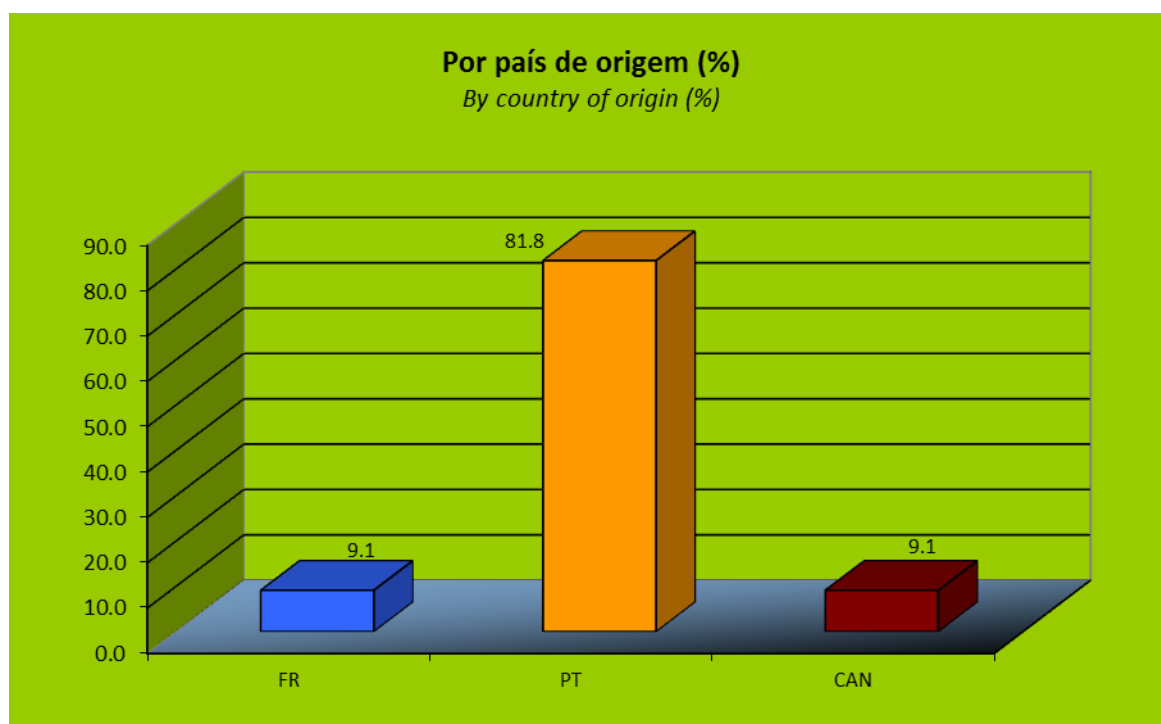
Por grupo de espécies (%)
By species group (%)



■ Fruteiras (Fruit species) ■ Hortícolas
■ Agrícolas (Agricultural species) ■ Floresta (Forestry)

I.2 - Títulos de Obtentor em Vigor por País de Origem (Titles in force by country of origin)

No. (No)	País (Country)	Percentagem (Proportion)
1	FR França <i>France</i>	9,1
2	PT Portugal <i>Portugal</i>	81,8
3	CAN Canadá <i>Canada</i>	9,1



II. PEDIDOS DE TÍTULO DE OBTENTOR

(Applications for Plant Breeder's Rights)

Os solicitantes dos títulos que a seguir se indicam, entregaram os documentos referidos no artigo 10.º da Portaria nº. 940/90 e, em resultado do exame do pedido, foi o mesmo aceite e decidiu-se pela sua publicação.

Qualquer pessoa que deseje apresentar alguma observação relativamente à informação aqui escrita, deverá fazê-lo em carta registada, dirigida ao Diretor Geral de Alimentação e Veterinária, no prazo dos dois meses seguintes à data desta publicação.

Any person may lodge an objection to an application of a plant variety breeder's rights. For this purpose should present in writing their reasons and submit their request to the General Director of Food and Veterinary, within two month of this publication.

II. PEDIDOS DE TÍTULO DE OBTENTOR

(Applications for Plant Breeder's Rights)

Número do pedido	Código / Denominação proposta	a) Solicitante <i>(Applicant)</i>	b) Obtentor (se diferente de a) <i>(Breeder if different from a)</i>	Data
<i>File number</i>	<i>code / Proposed Denomination</i>	c) Representante legal <i>(Legal representative)</i>		<i>Date</i>

ERVILHA (*Pisum sativum* L.)

Pea

150094	NUN 19007 PRIMANA	a) Nunhems B.V. P.O. Box 4005 6080 AA Haelen THE NETHERLANDS		20-08-2013
		c)		

ALFACE (*Lactuca sativa* L.)

Lettuce

150095	NUN 09051 NITA FLASH	a) Nunhems B.V. P.O. Box 4005 6080 AA Haelen THE NETHERLANDS		10-03-2015
		c)		

III. DENOMINAÇÕES DAS VARIEDADES VEGETAIS *(Variety denominations)*

Os pedidos de registo de denominação que a seguir se indicam, foram apresentados na Divisão de Sementes, Variedades e Recursos Genéticos e no caso de virem a ser registadas, constituirão a designação genérica da variedade.

Qualquer pessoa que deseje apresentar alguma observação relativamente à informação aqui escrita, deverá fazê-lo em carta registada, dirigida ao Diretor Geral de Agricultura e Desenvolvimento Rural, no prazo dos dois meses seguintes à data desta publicação, expressando os motivos que o levaram a fazer a dita observação.

Any person may lodge an objection to an application of a variety denomination. For this purpose should present in writing their reasons and submit their request to the General Director of Agriculture and Rural Development within two months of this publication.

III.1 - PEDIDOS DE REGISTO DE DENOMINAÇÃO

(Proposed Denomination)

Número do pedido	Código / Denominação proposta	Denominação proposta ou código	a) Solicitante 7 (Applicant) b) Obtentor (se diferente de a) (Breeder if different from a) c) Representante legal (Legal representative)	Data
<i>File number</i>	<i>code / Proposed Denomination</i>	<i>Proposed Denomination or code</i>		<i>Date</i>

ERVILHA (*Pisum sativum* L.)

Pea

150094	NUN 19007 PRIMANA	Nunhems B.V. P.O. Box 4005 a) 6080 AA Haelen THE NETHERLANDS c)	20-08-2013
--------	------------------------------------	---	-------------------

ALFACE (*Lactuca sativa* L.)

Lettuce

150095	NUN 09051 NITA FLASH	Nunhems B.V. P.O. Box 4005 a) 6080 AA Haelen THE NETHERLANDS c)	10-03-2015
--------	---------------------------------------	---	-------------------

CAPÍTULO IV – DECISÕES
(Decisions)

CAPÍTULO IV.1 – TÍTULOS DE OBTENTOR
ATRIBUÍDOS
(Grant of Plant Variety Rights)

IV. 1 - TÍTULOS DE OBTENTOR ATRIBUÍDOS
(Grant of Plant Variety Rights)

N.º pedido/ File number	a) Titular / (Owner)	Denominação da variedade Variety Denomination	Data de registo/ Filing Date
N.º registo /Title number	b) Obtentor (se diferente de a) (Breeder if different from a)		Fim da protecção / End of protection

PEREIRA (*Pyrus communis* L.)
Pear

100087	a)	FRUTICALDAS Produção, Comércio, Importação e Exportação de Produtos Hortofrutícolas Ld. ^a	<u>LUÍS SOUSA</u>	29-01-2014
050		Rua Principal n.º 27- Casal da Murta 2500-341 Alvominha CALDAS DA RANHA		29-01-2034

CAPÍTULO IV.2 – FIM DO PERÍODO DE PROTECÇÃO
(End of Protection)

CAPÍTULO IV.2.1 – PEDIDO DE DESISTÊNCIA
(Deletions from Grants of Protection)

IV.2.1 – PEDIDOS DE DESISTÊNCIA DE TÍTULO DE OBTENTOR
(Deletions from Grants of Protection)

Número do Título	Denominação proposta ou código	a) Solicitante (Applicant) b) Obtentor (se diferente de a) (Breeder if different from a) c) Representante legal (Legal representative)	Data (Date)	Registo (Filing date)	Retirada (Withdrawal)
<i>Title number</i>	<i>Proposed Denomination or code</i>				

MACIEIRA (*Malus domestica* Borkh.)
Apple

010	<u>JONAGORED</u>	a) JOMOBEL NV BOSSTRAAT, 85 3545 - HALEN BÉLGICA		14-03-1997	26-03-2015
------------	-------------------------	---	--	------------	------------

CAPÍTULO IV.2.2 – EXTINÇÃO DO DIREITO DE OBTENTOR *(Expiration of Plant Variety Rights)*

IV.2.2 – EXTINÇÃO DO DIREITO DE OBTENTOR (Expiration of Plant Variety Rights)

Número do Título <i>Title number</i>	Denominação proposta ou código <i>Proposed Denomination or code</i>	a) Solicitante (<i>Applicant</i>) b) Obtentor (se diferente de a) (<i>Breeder if different from a</i>) c) Representante legal (<i>Legal representative</i>)	Registo (<i>Filing date</i>)	Data (Date) Extinção (<i>Expiration</i>)
---	--	---	-----------------------------------	--

TREVO SUBTERRÂNEO (*Trifolium subterraneum* L.) Subterranean Clover

039	<u>DAVEL</u>	INRB/L – INIA a) ESTAÇÃO NACIONAL DE MELHORAMENTO DE PLANTAS APARTADO 6 7350 - 951 ELVAS PORTUGAL	26-11-1998	26-11-2013
-----	--------------	---	------------	------------

CAPÍTULO V – TÍTULOS EM VIGOR A 30/05/2015

(Titles in force on 30-05-2015)

V - TÍTULOS DE OBTENTOR EM VIGOR EM 30/05/2015
Titles in force (30-05-2015)

Número do Título <i>Title number</i>	Denominação da variedade <i>Variety Denomination</i>	Titular <i>(Owner)</i>	Data <i>(Date)</i>	
			Registo <i>(Filing date)</i>	Retirada <i>(Withdrawal)</i>

AMEIXEIRA (*Prunus domestica* L.)
Plum

043	<u>VALERIE</u>	a) AGRICULTURAL RESEARCH INSTITUTE OF ONTARIO 1, STONE ROAD W. GUELPH, ONTARIO N1G4Y2 CANADÁ	16-09-2004	16-09-2024
------------	-----------------------	---	------------	------------

ANONA (*Annona cherimola* Mill.)
Annona

016	<u>MADEIRA</u>	a) DIREÇÃO REGIONAL DE AGRICULTURA DA MADEIRA AV. ARRIAGA, EDÍFICIO GOLDEN, 21 9000 FUNCHAL - PORTUGAL	14-03-1997	14-03-2017
------------	-----------------------	--	------------	------------

017	<u>MATEUS I</u>	a) DIREÇÃO REGIONAL DE AGRICULTURA DA MADEIRA AV. ARRIAGA, EDÍFICIO GOLDEN, 21 9000 FUNCHAL - PORTUGAL	14-03-1997	14-03-2017
------------	------------------------	--	------------	------------

V - TÍTULOS DE OBTENTOR EM VIGOR EM 30/05/2015
Titles in force (30-05-2015)

Número do Título <i>Title number</i>	Denominação da variedade <i>Variety Denomination</i>	Titular <i>(Owner)</i>	Data <i>(Date)</i>	
			Registo <i>(Filing date)</i>	Retirada <i>(Withdrawal)</i>

CANA DE AÇÚCAR (*Saccharum officinarum* L.)
Sugar Cane

045	<u>PT GG 01</u>	a)	GLOBAL GREEN (EU) S.A.. RUA JORGE DE SENA n.º 1 LOTE E – 7.º E 1750-129 LISBOA	27-01-2011	27-01-2026
------------	------------------------	----	--	------------	------------

EUCALIPTO (*Eucalyptus grandis* W. Hill ex Maiden X *Eucalyptus globulus* Labill.)
Eucalyptus

44	RAIZ RF1	a)	RAÍZ – INSTITUTO DE INVESTIGAÇÃO DA FLORESTA E PAPEL QUINTA DE SÃO FRANCISCO, APARTADO 15 3801 – 501 EIXO AVEIRO - PORTUGAL	28-01-2010	28-01-2030
-----------	-----------------	----	---	------------	------------

FEIJÃO (*Phaseolus vulgaris* L.)
Dwarf bean

46	BOGA	a)	GERMOBANCO AGRÍCOLA DA MACARONÉSIA - MADEIRA UNIVERSIDADE DA MADEIRA CAMPUS DA PENTEADA 9000-390 FUNCHAL PORTUGAL	27-01-2012	27-01-2027
-----------	-------------	----	--	------------	------------

V - TÍTULOS DE OBTENTOR EM VIGOR EM 30/05/2015
Titles in force (30-05-2015)

Número do Título <i>Title number</i>	Denominação da variedade <i>Variety Denomination</i>	Titular <i>(Owner)</i>	Data <i>(Date)</i>	
			Registo <i>(Filing date)</i>	Retirada <i>(Withdrawal)</i>

PEREIRA (*Pyrus communis* L.)
Pear

047	PYRIAM	a)	INRA (Institut de la Recherche Agronomique) CHEMIN DE LA PETITE MINIÈRE BP 36 78041 GUYANCOURT CEDEX FRANCE	27-01-2012	27-01-2032
------------	---------------	----	---	------------	------------

048	ACHADA	a)	FRUTICALDAS Produção, Comércio, Importação e Exportação de Produtos Hortofrutícolas Ld. ^a Rua Principal n.º 27- Casal da Murta 2500-341 Alvominha CALDAS DA RANHA	29-01-2013	29-01-2033
------------	---------------	----	--	------------	------------

049	EMIDIO SOUSA	a)	FRUTICALDAS Produção, Comércio, Importação e Exportação de Produtos Hortofrutícolas Ld. ^a Rua Principal n.º 27- Casal da Murta 2500-341 Alvominha CALDAS DA RANHA	29-01-2013	29-01-2033
------------	---------------------	----	--	------------	------------

V - TÍTULOS DE OBTENTOR EM VIGOR EM 30/05/2015
Titles in force (30-05-2015)

Número do Título <i>Title number</i>	Denominação da variedade <i>Variety Denomination</i>	Titular <i>(Owner)</i>	Data <i>(Date)</i>	
			Registo <i>(Filing date)</i>	Retirada <i>(Withdrawal)</i>

PEREIRA (*Pyrus communis* L.)
Pear

050	LUÍS SOUSA	a) FRUTICALDAS Produção, Comércio, Importação e Exportação de Produtos Hortofrutícolas Ld. ^a Rua Principal n.º 27- Casal da Murta 2500-341 Alvominha CALDAS DA RANHA	29-01-2014	29-01-2034
------------	-------------------	---	------------	------------

VIDEIRA (*Vitis vinifera* L.)
Grape vine

042	<u>DEFENSOR</u>	a) JORGE BÖHM QUINTA DE S. JORGE APARTADO 2 7050 MONTEMOR-O-NOVO PORTUGAL	25-11-2003	14-03-2023
------------	------------------------	---	------------	------------

(Fim do documento)
(End of document)